Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **99 (2001)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **25.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

**Schweizerischer Hebammenverband**
**Fédération suisse des sages-femmes**

Zentralsekretariat/Sécretariat central
Flurstrasse 26 3000 Bern 22
Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19
info@hebamme.ch
www.hebamme.ch/www.sage-femme.ch
Öffnungszeiten:
Mo–Do 9–11 und 14–16 Uhr, Fr 9–11 Uhr
Heures d'ouverture:
lu–je 9 h–11 h et 14 h–16 h, ve 9 h–11 h

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione svizzera delle levatrici

Revista uffiziala da la Federaziun svizra da las spendreras

**99. Jahrgang / 99e année**

Erscheint 11mal im Jahr
Parution: 11 éditions par année

## Impressum

**Verlag/Edition**
Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes

**Redaktion/Rédaction/Redazione**
Deutschsprachige Redaktion/Verantwortliche Redaktorin:
Gerlinde Michel, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22
Telefon/Fax 031 331 35 20
e-mail: g.michel@hebamme.ch

**Rédaction de langue française**
Fabiène Gogniat Loos, 6, av. des Quatre-Marronniers, 1400 Yverdon-les-Bains, téléphone 024 420 25 22, téléfax 024 420 25 24,
e-mail: gogniat.loos@bluewin.ch

**Redaktionskommission**
Therese Salvisberg (ts), Inge Werner (iw), Isabelle Buholzer (ib), Inge Loos (il), Marie-Noëlle Pierrel (mnp), Christine Peitrequin (cp)

**Beraterin Hebammenforschung**
Ans Luyben

**Redaktionsschluss/Délai de rédaction**
Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

**Gestaltung/Herstellung**
Tygraline AG, Bern
Manfred Kerschbaumer

**Jahresabonnement/Abonnement annuel**

| | |
|---|---|
| Nichtmitglieder/Non-membres | Fr. 95.– |
| Ausland/Etranger | Fr. 120.– |
| Einzelnummer/Prix du numéro | Fr. 12.– + Porto |

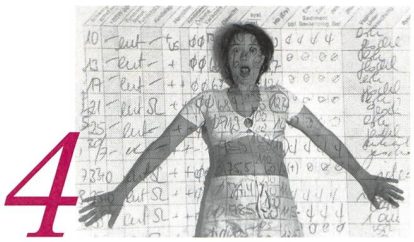
Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober schriftlich gekündigt wird.
La durée d'abonnement se renouvelle automatiquement chaque année sauf résiliation par écrit jusqu'au 31 octobre.

**Inseratenverwaltung/Régie d'annonces**
**Künzler-Bachmann Medien AG**
Geltenwilenstrasse 8a, Postfach 1162
CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Telefax 071 226 92 93
e-mail: verlag@kueba.ch
Internet: http://www.kueba.ch

**Druck/Impression**
Vogt-Schild/Habegger Medien AG
Postfach 748, CH-4501 Solothurn
www.vsonline.ch

WEMF Auflage: 2985

ISSN 1422-4526



4

**Schwangere und «Sicherheit»**

### ▶ Vor- und Nachteile medizinisch-technischer Schwangerenvorsorge

Im Sinne der Übergangsriten ist die Schwangerschaft eine Schwellensituation, die den Übergang in eine andere Lebensphase und einen neuen sozialen Status ankündigt. Schwangerschaft ist demnach auch eine Zeit der Krise, die einer rituellen Begleitung bedarf. Dieses Bedürfnis wird durch die Schwangerenvorsorge genährt und fallweise durch den Arzt oder die Hebamme befriedigt – mit der entsprechenden Bindung an Technik, Ultraschall und pränataler Diagnostik oder eben an ganzheitliche Betreuung. Wie diese Weichenstellung erfolgt, ist von berufspolitischer Brisanz für die Hebammen.

10

**Ganzheitliche Schwangerschaftsbetreuung**

### ▶ Das Risiko Leben

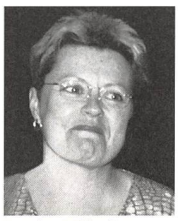
Pränataldiagnostik mit ihren möglicherweise schwerwiegenden Folgeentscheidungen muss von professioneller Beratung begleitet sein. Angesichts des notorischen Zeitmangels in Arztpraxen und der Forderung nach interdisziplinären Beratungsangeboten öffnet sich hier eine wichtige Chance auch für Hebammen.

**Neue Zentralpräsidentin**

15

### ▶ Danke Clara, willkommen Lucia

Clara Bucher



Lucia Mikeler

**Le mythe des contrôles de grossesse médico-techniques:**

26

### ▶ Sécurité, rituel médical ou besoin féminin?

Que signifie le terme «sécurité» pour une femme enceinte? De quoi les femmes enceintes ont-elles besoin? Et que pensent-elles avoir besoin? Quel type d'accompagnement de grossesse désirent-elles et de la part de qui? C'est ce thème qui a intéressé la première oratrice du congrès dont nous publions l'exposé ici. Considérant le diagnostic prénatal comme un rituel de passage avec une fonction irrationnelle et magique, elle nous offre un modèle d'explication éthnologico-médical très intéressant.

32

**Interviews**

### ▶ Au revoir et bienvenue madame la présidente!

Attention, une présidente peut en cacher une autre. C'est bien ce qui s'est produit à l'assemblée des déléguées de la FSSF à Schwyz, ce printemps. Présentation de la nouvelle présidente et mini-bilan avec l'ancienne. Regards croisés sur une même réalité: celles des sages-femmes suisses d'aujourd'hui.

## Rubriken/Rubriques

| | |
|---|---|
| Aktuell | 2 |
| Bücher | 12 |
| SHV/FSSF | 15 |
| Sektionen/Sections | 16 |
| Fortbildung SHV<br>Formation FSSF | 18 |
| Actualité | 24 |
| Mosaïque | 33 |
| Livres | 34 |
| Stellenangebote<br>Offres d'emploi | 35 |